

## madrid en Danza en Praga. Entrevista.

Escrito por José R. Díaz Sande.

Lunes, 22 de Marzo de 2010 14:10 - Actualizado Martes, 11 de Mayo de 2010 07:03

---



### MADRID DANZA EN PRAGA

### NUESTRA DANZA CONTEMPORÁNEA EN PRAGA

### APERTURA DE NUEVOS HORIZONTES

[2006-11-03]

Cuatro compañías españolas de danza contemporánea viajan a Praga (Re

---

### MADRID DANZA EN PRAGA

### MADRID

### PRAGA



### NUESTRA DANZA CONTEMPORÁNEA EN PRAGA

## APERTURA DE NUEVOS HORIZONTES

■ Cuatro compañías españolas de danza contemporánea viajan a Praga (República Checa) para mostrar sus coreografías en el **Teatro Ponec** de Praga – teatro dedicado exclusivamente a la danza - del 3 al 7 de noviembre. La iniciativa parte de la

### **Asociación Emprendo Danza**

, formada por 14 compañías de danza contemporánea de la Comunidad de Madrid, y en concreto de

### **Juan Torres**

(Creador, Director artístico, Presidente de *Emprendo Danza*

y Fundador y director artístico de *Madrid Danza en*

) y

### **Gachi Pisan**

(Directora de producción del proyecto). Esta iniciativa ha sido apoyada por la propia Comunidad con un 72% de presupuesto, a la que se han añadido ayudas del INAEM y del Ayuntamiento de Madrid.

La muestra de la danza contemporánea española será representada por títulos emblemáticos de estas cuatro compañías:

- **Larumbe Danza** –compañía residente en Coslada-, dirigida por **Juan Torres** y

**Daniela Merlo**

, con

Más o menos un día (20 años no son nada).

- **Aracaladanza**, dirigida por **Enrique Cabrera**, con **Nada... Nada!**

- **Lodesdae**, dirigida por **Chevi Muraday**, con **Recorrido... Recorrer**

- **Teresa Nieto** en Compañía, dirigida por **Teresa**

**Nieto**

**Consuelo**

, con

Nombres de sobras conocidos en el mundo en el mundo de la danza contemporánea y con una fructífera trayectoria artística y premiada.

## **UNA MAGNÍFICA IDEA**

El consejero de Cultura y Deportes, **Santiago Fisas**, al presentar el programa *Madrid dances in... Prague* resaltó este proyecto como...



## SANTIAGO FISAS

- Una magnífica **Antonio Márquez** Colépo. H

La idea de **Juan Torres** y **Gachi Pisan** es la de exportar y promover la cultura dancística de Madrid a otros países, creando con ello un espacio nuevo de diálogo y difusión cultural entre países mediante el formato de Festival de danza.

El proyecto ha encontrado también avales por parte del **Instituto Cervantes en Praga**,

la  
**Embajada Española**  
y el  
**Ayuntamiento de Praga**  
así como del  
**Ministerio de Cultura Checo**

.

**Juan Torres** ha valorado este  
acontecimiento como...

**JUAN TORRES**

- Suficientemente Asociaciones de España que Danza en Praga

No se trata solamente de exhibir los espectáculos, sino de situarlos en un contexto más amplio mediante talleres y mesas redondas.

- Se tendrán una serie de talleres –precisa **Juan Torres**

–  
previos a los espectáculos. Con ellos se quiere expresar el proceso de creación. Es un modo de informar al público sobre el propio espectáculo. El mismo fin tienen las mesas redondas en el Instituto Cervantes de Praga. En ellas pretendemos mostrar la evolución de la danza contemporánea.

El 7 de noviembre se finaliza con una gran Gala en la que también se exhibirán

## coreografías de compañías Checas

- Esta Gala – añade **Juan** – no es solamente un cierre de fin de fiesta. Con ella se trata de extender la mano a coreógrafos contemporáneos checos más representativos y poder ver sus coreografías.

## DE PRAGA A OTROS PAÍSES

Esta primera edición es un paso.

- La idea – confirma **Juan** – es recorrer en el futuro otras capitales. Ya estamos trabajando en ello y estamos tanteando dónde puede ser más

accesible. En el caso de Praga la elección ha supuesto un estudio previo. Se ha dado la coincidencia de la instauración del instituto Cervantes en Praga y por parte de España el gran deseo de colaboración con la República Checa.

La iniciativa partió en realidad de **Juan Torres**

y en un segundo momento intervino

**Gachi Pisani**

, Directora de Producción.

- Juan me llamó, para obtener una



visión y crear un mercado en el exterior en el que la danza contemporánea tenga validez. Ver dónde interesa trabajar y las posibilidades de una aportación económica. También la idea de poderlo repetir en otros sitios. Ha supuesto un gran trabajo, pero es gratificante.

## **UNA PRODUCCIÓN COMPARTIDA: ESPAÑA/REPÚBLICA CHECA**

La producción engloba a dos socios: la parte



Los traslados, cachés y la carga – es lo que más absorbe del presupuesto - corre a cargo de la parte española. Se ha alquilado un camión de 12 metros para poder llevar las escenografías, los equipos de sonido los de luces.

- Ha sido sorprendente –  
declara

**Gachi Pisani**

-

la recepción de este proyecto por parte de la

**Comunidad de Madrid**

, de

# Santiago Fisas

, de

## Ana Cabo

– Asesora de la Danza en la  
Consejería de Cultura y Deportes  
de Madrid - ,

el

## Ministerio de Cultura

y el

## INAEM

. Creen que hay que hacerlo. Entre los participantes de las compañías hay muchos premiados y con gran talento y por eso queremos montarlo. Los primeros partimos el 1 de noviembre y todo está bajo control. Esperamos obtener un

gran éxito y que la Gala final sea una gran fiesta. Deseamos que el teatro se llene y sea todo un éxito.

# **TERESA NIETO**

## **AÑOS**

### **TRABAJANDO**

## **Teresa Nieto**

(Tánger, 1953) es directora de la compañía

## **Teresa Nieto en compañía**

. Su currículum es largo y en su

haber

**Premio A.D.E**

al mejor montaje coreográfico

*Estado hormonal*

;

**Premio de Cultura de la  
Comunidad**

de Madrid de danza 2003, y

**Finalista Premios Max 2000**

en mejor coreografía y Mejor  
intérpretes de Danza Femenino y

**Premio Nacional de Danza 2004**

. Participa con la coreografía

*Consuelo*

(2004)

**Teresa**, tras  
declarar su satisfacción –  
*“estoy encantada”*  
– de estar incluida en el proyecto,  
analiza la problemática de las  
compañías madrileñas de danza  
contemporánea



## TERESA NIETO

- Es muy difícil para las compañías

Para **Teresa**, la Comunidad de



Madrid, tiene que apostar en esta línea y en proporcionar canales para poder acceder a otras comunidades autónomas de España.

- La comunidad de Madrid tiene que pelear – insiste Teresa

-  
porque tiene mucha materia prima. Debería aprovecharse de ello haciendo muchas cosas

diversas con calidad. En cuanto a esta iniciativa es estupenda, pero es algo que tiene que tener continuidad.

**LAS INICIATIVAS  
PRIVADAS INTERESANTES  
HAY QUE  
APOYARLAS**

El reto  
lanzado por **Teresa** para **San**

# tiago Fisas

, no cae en saco roto.

- Recojo el guante de lo  
dicho por Teresa —  
responde

**Fisas**

·  
Es cierto que por parte de la  
Comunidad e Madrid ha  
habido menos apoyo a los  
artistas en lo que respecta

al lanzamiento hacia el exterior, fuera de Madrid. A este respecto quiero contar una anécdota significativa. A los pocos meses de ser Consejero, la embajada de México me pidió si podíamos mandar la exposición fotográfica de un fotógrafo. Se reducía a enviar fotos, no mucho más.

“

# No tenemos presupuesto

”

se me contestó desde la administración. No había ninguna partida presupuestaria para apoyar las actividades artísticas hacia el exterior. Yo venía de Cataluña y no lo entendía, ya que todas las comunidades tienen previsto un presupuesto para estas actividades. Lo resolvimos y

creamos una partida de  
1.300.000 €.

En opinión de **Fisas**, tal  
ayuda artística:

- Es de justicia y es  
bueno para la Comunidad

de Madrid, pues nos damos a conocer y sobre todo teniendo un nivel cultural importante. Me gusta, por otro lado, que esto haya surgido de la iniciativa privada. Cuando surge una buena idea hay que apoyarla.

# LOS PROYECTOS SON ESCUCHADOS

**Chevi**

**Muraday**

es casi un mito dentro del círculo de los adictos a las nuevas formas de danza.

Además de compañía propia es invitado a colaborar como bailarín en otros conjuntos. Es **Premio Nacional de**



**Danza 2006**  
y director de la compañía  
**Losdedae**  
. Participa con la  
coreografía:  
*Recorrido... Recorrer*  
(2005).



CHEV

- Quiero agradecer a Cheva todo

# **ESENCIAL INVERTIR EN LA CREACIÓN**

**Enrique**

**Cabrera**

(Buenos Aires) es el  
fundador de la compañía

**Aracaladanza**

y nos ha deleitado con

espectáculos de una gran imaginación. Acude a Praga con su evocador

*Nada... Nada!*

(2004). Su nombre

surgió con motivo del

**Premio al Coreógrafo**

**Sobresaliente**

en el

**VIII Certamen**

**Coreográfico de**

**Madrid**  
(1994), que le permitió  
viajar al  
**American Dance**  
**Festival**  
(EEUU).



JAVIER  
OC

Su representación  
- Es esencial la continuidad

# Aprov ~~San~~ ~~tiago~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~Faj~~ ~~es~~ ~~de~~ ~~inec~~

- Es esencial invertir en

**Juan Torres** insiste este aspecto y como ejemplo cita a Bélgica, en la que tras los espectáculos de Danza contemporánea, iban empresarios a otro tiempo de negocios, pues se les descubría como una nación moderna. Juan es de



los que piensan que si se quiere dar una imagen de Madrid como de ciudad moderna se puede dar a través de los espectáculos de danza contemporánea.

- Es necesario –  
insiste Javier Torres,  
representante de  
**Enrique Cabrera**  
-  
un  
**Centro de Creación  
Coreográfico**  
y tenemos puesta la  
mirada en los  
**Teatros del Canal**

. Sé que esta propuesta está fuera de lugar, pero necesito decirlo, sino reviento. Si no hay creación no vamos a poder salir al extranjero. Creo que nuestra obligación es trabajar en el mundo creativo, pero por parte de la Administración el

apoyarlo. Y la ayuda supone el poder salir fuera, la posibilidad de crear en Madrid y el estar en Madrid presentando los espectáculos.

**Santiago Fisas**, ante tal propuesta, ha confirmado que en los **Teatros del Canal** – además de las dos salas -, está previsto un **Centro Coreográfico** dedicado exclusivamente a la danza y la creación.

**PROG**  
**RAMAR Y**  
**PROGRAMAR**  
**ES LA**  
**SOLUCIÓN**  
**PARA**  
**LA DANZA**  
**CONTEMPORÁNEA**  
**EI**

# anuncio de **MADRID DANZA EN PRAGA**

, ha sacado a flote la problemática en que se encuentra la danza contemporánea en España. Una de ellas es el desconcierto del propio público ante algo que no acaba de comprender.

# Gachi Pisan

insiste en que el tema del público es el argumento que enarbolan los empresarios para no contratar.



# - Los programadores

Existe también una  
acusación a la propia  
prensa especializada,  
en cuanto que no

pública mucho acerca  
de la danza  
contemporánea, en  
cambio sí se ocupa  
de ciertos  
espectáculos *“basura*  
*”* o de  
franquicias  
extranjeras.

Para

**Ana Cabo**

bajo el paraguas de  
la danza

contemporánea se  
cobijan muchas más  
cosas.

- Por un lado no es fácil distinguir el tipo de audiencias. Se necesitan criterios de programación. Por otro lado está también la cuestión del formato: pequeño y mediano.

En Madrid existen espectáculos de todos los formatos: pequeño, mediano y grande. Aquí en Madrid se concentra todo y esto después te pasa factura. La danza contemporánea no

es unidireccional,  
sino que hay una  
variedad inmensa.  
Está, por otro lado,  
el llevarla a los  
públicos infantiles. El  
paraguas de  
cobertura es  
inmenso. De todos  
modos hay un futuro

muy importante ya  
en esta iniciativa.



# PROGRAMA

## Jueves 2:

## **madrid en Danza en Praga. Entrevista.**

Escrito por José R. Díaz Sande.

Lunes, 22 de Marzo de 2010 14:10 - Actualizado Martes, 11 de Mayo de 2010 07:03

---

# Inauguración o

## **madrid en Danza en Praga. Entrevista.**

Escrito por José R. Díaz Sande.

Lunes, 22 de Marzo de 2010 14:10 - Actualizado Martes, 11 de Mayo de 2010 07:03

---

Como actividades  
paralelas al Festival  
se tendrán una serie  
de conferencias en

**el Instituto  
Cervantes de Praga  
en torno a la danza.  
Para dichas  
conferencias se  
cuenta con la  
participación de**

**Ivon  
ne Kreuzmannova**

**, directora de Tanec  
Praha**

**Ana**

**Cabo**

**, Asesora de la  
Danza Consejería de  
Cultura y Deportes  
de Madrid**

**Jos**

**é Navío**

**, Técnico de Cultura  
del Ayuntamiento de  
Coslada**

**Sr.**

**Toman**

**, Secretario Ministro  
de Cultura de la  
República Checa**

**La**



Gala final contará con los directores artísticos y solistas de cada compañía a los que se añade **Carmen Werner** – directora de Provisional Danza – y artistas invitados del panorama de la

# danza contemporánea en la República Checa.

---

**José Ramón Díaz Sa**

# Copyright©diazsande



---

# **DIVADLO PONEC**

**technika@div**  
**adloponec.cz**  
**www.divadloponec**  
**.cz**

## **madrid en Danza en Praga. Entrevista.**

Escrito por José R. Díaz Sande.

Lunes, 22 de Marzo de 2010 14:10 - Actualizado Martes, 11 de Mayo de 2010 07:03

---